

**Patient Package Insert**  
**Prescription only Medicine**  
Carefully read the following insert before starting use  
**VERMACARE® TABLETS & SUSPENSION**

**COMPOSITION:**

Vermacare Tablets: Each tablet contains 100 mg Mebendazole.

Vermacare Suspension: Each 5 ml contains 100 mg Mebendazole.

**THERAPEUTIC ACTIVITY:** Anthelmintic.

**APPROVED INDICATIONS:** It is indicated for the treatment of helminths like whip worm, pin worm, hook worm, round worm, tape worm...etc.

**WHEN SHOULD THE PREPARATION NOT BE USED?**

- In patients with known hypersensitivity to the active ingredient.
- In pregnant women.
- Not intended for children under two years of age.

**DO NOT TAKE THIS MEDICINE WITHOUT CONSULTING A PHYSICIAN:** If you are pregnant or breastfeeding. If you are suffering, or have suffered in the past, from an impaired function of the liver, the digestive system or from diarrhea.

**WARNINGS:** Do not use this medicine frequently, or for a long period, without consulting a physician. If you are allergic to any type of food or medicine, inform your physician before starting treatment with this medicine. Not intended for children under two years of age.

**DRUG INTERACTIONS:** If you are taking another drug concomitantly or if you have just finished treatment with another medicine, inform your attending doctor, in order to prevent hazards or lack of efficacy arising from the drug interaction, especially when the concomitant drug belongs to the following groups: Cimetidine, Carbamazepine or hydantoins.

**SIDE EFFECTS:** In addition to the desired effect of the medicine, adverse reactions may occur during the course of taking this medicine. Symptoms that may occur are: abdominal pain and diarrhoea. In the event that you experience side effects not mentioned in this leaflet, or if there is a change in your general health, consult your doctor immediately.

**RECOMMENDED DOSAGE:** The usual recommended dose is according to physician's instructions only according to the type of worm that causes the infection. Do not exceed the recommended dosage. This medicine is to be taken at specific time intervals as determined by your doctor only.

**MISSED DOSE:** If you missed a dose, take it as soon as you remember, then continue to take it at the usual times, and never take a double dose to compensate the missed one. If you have missed several doses, please inform your doctor. Do not exceed the recommended dosage.

**OVERDOSE:** In case of accidental overdose or if a child uses this medicine by accident, seek professional assistance or rush to a hospital emergency room accompanied with the medicine's package. Do not induce vomiting unless explicitly instructed to do so by a doctor!

**DIRECTIONS FOR USE:**

1. **Vermacare Suspension:** Shake well before each use. Take the medicine with meals. Take care to measure the dose using a measuring teaspoon.
2. **Vermacare Tablets:** Do not chew or bite the tablet! Swallow the medicine with an adequate amount of water. Take the medicine with meals.  
Disinfect toilet facilities daily. Follow strict personal hygiene. Must wash all bedding and nightclothes daily to prevent reinfection.

**HOW CAN YOU CONTRIBUTE TO THE SUCCESS OF THE TREATMENT?** Complete the full course of treatment as instructed by the physician. Even if there is an improvement in your health, do not discontinue using this medicine, before consulting your physician.

**AVOID POISONING:** This medicine contains substances, which can be poisonous or fatal in large doses to children and/or infants, therefore must be kept out of their reach. This medicine has been prescribed for the treatment of your illness; it may harm other patients. Do not give this medicine to your relatives, neighbors', or anybody else. Do not take medicine in the dark! Check the label and the dose each time you take your medicine.

**STORAGE:** Store tablets and suspension at temperature not exceeding 25°C. Even if kept in their original container and stored as recommended, medicine may be kept for a limited period only. Please note the expiry date of the medicine! In case of doubt consult the pharmacist who dispensed the medicine to you.

**PRESENTATION:**

Vermacare Tablets: Box of 6 tablets.

Vermacare Suspension: Brown glass bottle of 30 ml with plastic measuring spoon 2.5 ml and 5 ml.

Pharmacare PLC  
Beitunia- Industrial Zone- P.O. Box 677 - Ramallah, Palestine

L-2014052087/4752/1

**نشرة للمريض**  
**ملزم بوصفة طبية**  
**يجب قراءة النشرة جيدا قبل البدء بالاستعمال**  
**فيرما كير® حبوب و معلق**

**التركيب الدوائي:**

فيرماكير حبوب: تحتوي كل حبة على ١٠٠ ملغم ميبندازول.  
فيرماكير معلق: تحتوي كل ٥ مل على ١٠٠ ملغم ميبندازول.

**الفعالية العلاجية:** طارد للديدان.

**دواعي الاستعمال:** يستعمل في علاج الأمراض الناجمة عن الديدان التالية: الشريطية، الشعرية، الإسكارس، الحلقية وغيرها.  
**متى لا يجوز استعمال هذا الدواء؟**

- للمرضى المعروف أن لديهم حساسية للمادة الفعالة.

- عند المرأة الحامل.

- لا يعطى للأطفال الأقل من سنتين من العمر.

**لا يجوز استعمال هذا الدواء قبل مراجعة الطبيب:** في حالة الحمل أو الرضاعة. إذا كنت تعاني أو إذا عانيت في الماضي من خلل في وظيفة الكبد، الجهاز الهضمي أو من الإسهال.

**التحذيرات:** يجب قدر الإمكان تجنب العلاج الطويل الأمد و المستمر دون استشارة الطبيب. يجب إبلاغ الطبيب قبل استعمال هذا الدواء إن تواجدت حالات الحساسية لدواء معين أو طعام ما. لا يعطى هذا الدواء للأطفال الأقل من سنتين من العمر.

**التداخلات الدوائية:** إذا كنت تتناول عدة ادوية في نفس الوقت، أو إذا أنهيت العلاج بدواء آخر قبل فترة وجيزة من بدء تناولك لهذا الدواء، اعلم طبيبك المعالج وذلك لمنع التفاعلات الجانبية أو عدم النجاعة الناجمة عن التفاعلات ما بين الادوية، وهذا مهم خاصة مع الأدوية التي تنتمي إلى المجموعات التالية: سيميتيدين، الكارباميزابين أو هايدانتوين.

**الأعراض الجانبية:** بالإضافة إلى التأثير الطبي للدواء فإن لكل دواء تأثيرات وأعراض جانبية غير مرغوب فيها قد تحدث أثناء تناول هذا الدواء. مثال ذلك: ألم في البطن وإسهال. أما إذا ظهرت لديك أعراض جانبية لم تذكر في هذه النشرة، أو إذا طرأ أي تغيير على شعورك العام نتيجة لتناولك لهذا الدواء، عليك عندئذ مراجعة الطبيب حالاً.

**الجرعة الدوائية:** الجرعة حسب إرشادات الطبيب فقط وحسب نوع الديدان المسببة للإصابة. يجب عدم تجاوز الجرعة المحددة. يجب تناول هذا الدواء في فترات معينة كما حددها الطبيب.

**الجرعة المنسية:** إذا نسيت تناول جرعة دوائية، تناول الدواء حال تذكرك ذلك، ومن ثم تابع تناولك للدواء في الوقت المعتاد، ولا يجب ابدأ تناول جرعة مضاعفة لتعويض الجرعة المنسية. إذا نسيت تناول عدة جرعات دوائية، الرجاء إعلام طبيبك المعالج. يجب عدم تجاوز الجرعة المحددة.

**الجرعة الزائدة:** هذا الدواء قد يحتوي على مواد سامة أو قاتلة عند تناولها بجرعات عالية عند الأطفال أو الرضع لذلك يجب حفظ الأدوية في مكان بعيد عن متناول أيديهم وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. في حال تناول جرعة زائدة بالخطأ أو إذا قام طفل بتناول هذا الدواء بالخطأ يجب التوجه إلى المستشفى قسم الطوارئ و اصطحاب علبة الدواء. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

**إرشادات الاستعمال:**

١. **فيرماكير معلق:** يجب خض الزجاجية جيداً قبل كل استخدام. تناول هذا الدواء مع الطعام. تستعمل ملعقة صغيرة كمكيال لقياس الجرعة.

٢. **فيرماكير حبوب:** لا تمضغ أو تقسم الحبة. ابلع الحبة كاملة مع كمية كافية من الماء. تناول هذا الدواء مع الطعام. يجب تعقيم المراحيض يوميا. يجب الحرص على النظافة الشخصية، والاهتمام بغسل الأغطية، لوازم النوم، والفرش يوميا لمنع تكرار العدوى.

**كيف يمكنك المساهمة في إنجاح العلاج:** إكمال دورة العلاج كاملة كما هو مقرر من قبل الطبيب. عدم التوقف عن تناول العلاج دون استشارة الطبيب حتى لو طرأ تحسن على الصحة العامة.

**لتجنب التسمم:** هذا الدواء وصف لعلاج مرضك أنت لذا فقد يسبب الضرر لمريض آخر. لا تعطي هذا الدواء لجارك أو قريبك أو أي شخص آخر. لا يجوز تناول هذا الدواء في الظلام. يجب التأكد من الدواء و الجرعة قبل كل مرة لتناولك الدواء.

**التخزين:** يجب حفظ الحبوب والمعلق في درجة حرارة لا تتجاوز ٢٥ درجة مئوية. لا تبقى الأدوية صالحة لفترات طويلة حتى لو بقيت الأدوية في علبتها الأصلية وتم حفظها بموجب الإرشادات، تبقى الأدوية صالحة للاستعمال لفترات محدودة. الرجاء ملاحظة تاريخ انتهاء صلاحية الدواء! في حالة الشك يجب استشارة الصيدلي الذي صرف لك الدواء. ابق الدواء بعيداً عن متناول الأطفال.

**الشكل والمحتوى:**

فيرماكير معلق: قنينة زجاجية غامقة اللون سعة ٣٠ مل مع ملعقة بلاستيكية قياسها ٢,٥ مل و ٥ مل.  
فيرماكير حبوب: علبة تحتوي على ٦ حبات.

شركة دار الشفاء لصناعة الأدوية

بيتونيا- المنطقة الصناعية- ص.ب. ٦٧٧- رام الله - فلسطين

